

Redaktorê hemu dîrojê, jêbîn!

# PIA TAZA

Moskwa M.K.E.K.(b) Eîstane, rûvîyayê 4 (E) 4 4554017

№ 42 (129)

15 Inî

ilun 1933

Çime, 5 kap.

ADRESA MÊ. Rêwan, avajê K. Xyalijê redkole „Rja Tazê“  
ЭРВАНСЬ НАРКОМЗЕМ редакция газеты „Ржа Тазê“  
Şaş roza çarêke derte. Ç.İngirya pişir Şestindnevnyâ gaz.

## ÇARARÊ FİRQÊ DÊRÊQ MÊKÛTÊBADA BÛKÛN XUN U GOST

### Dêha sêrkartja mêkûteba bûdên qewinkêrîne

#### Êm teşkil kên mêkûteba polîtexnikije bî yîme Lenin

Îro tamam dêbe salawexta qirare 5-e ilune Mêrkazkoma F. K. (b) Nêmtîvaqê dêrêq mêkûtebed dêrêqa peşên u orta, je ky gêlek fêrêzê aliye sejasetîje u hebune wêlate mê, dêrêhêq sekyêrn u hazîr kîrîna sosyalîzmeda, dêrêhêq frêkîrn u peşda bîrîna Ingîlaba kulturi nav massada.

Xavâtciye ronkaje wolate mê, massaje pale u kolxozvan, profîvêdara, çahîled mê fîrqaçî u nêfîrqaçî gêrêke hesab bûdên xuyê, wêdi cêwa dîqêdînê çîrare han ja Mêrkazkoma Lenin.

Le zê hemuşka fêrîzêr êwê, wêkl dêha kur u hêta axêriye zî bîfêkîrn u fêhm kên êw pîrsa u xavâtana mêkûteba polîtexnikije, je ky bî yîme Marks, Lenin u Stalin hatîne kîvîş kîrîne.

Nemîrn êjanê, wêki sale raşînda bî çîrare Mêrkazkome gêlek xavât hatîje kîrîne, gêlek peşdacujî hatîne dest anîne.

Xuyêndîna hemuja hatê sêrbêst kîrîne, xavate mêkûteba hatê danîne nav çîrêrêkê dêha bîlênd u baş, dêrbazkîrîna dêrsa u dissîplîna xavate dî mêkûteba hatê qêwîn kîrîne u dêha zedê kîrîne.

Têne isal mêkûteba dêrêqa bîlênd (Instituta) u texnikuma dane mê neîlki hêzar dêrsdare taze, xavâtek, je ky îsbat dîkê, wêki xavata xuyêndîn hînbune îb mêkûtebada sêr dêrêqêkê bîlênd sêkînlîje.

Gêlek qêwîn bu bazaje hebune mêkûtebed mê. Têne, wêxte kamparja sandîna bîhare mêkûteba Fîlîstane zê 2000 hektari zedê gîrîm u pîncar avîtn u nha êwana dkarîrn dha pak kên hal wêxte mêkûteba allîje dêm-dêrgêha polîtexnikije u inventarîzasîaje.

Isal 67 avajê taze sêva mêkûte-

ba hatîrn sekyêrîne u kytakîrîne.

Xavâtekê gêlek bêr bî çêv hatîje kîrîne dêrêhêq hazîr kîrîna kûtebe dêrse hîmlîda. Zê 44 çîrê kûtebe dêrse îsalîn, 35 çîrê hatîne nêşîr kîrîne u şandîne çîja, nêşîr kîrîna kûtebed majîn hatîta 15-e ilune kyta dêbe.

Le hêma çîrare Zakkrâjkome dêrêq mêkûtebada gêlek kemastî êjan kîrn, kemast, je ky hêna nav organed Komisariata Ronkêje, nav teşkilate fîrqa, komsomola, profîvêaqe u hebune.

Teşkilated hanana he gyhdarîkê baş u komêkdajînêkê konkret nêglhandîne mêkûtebara.

Sêva we jêke lazîmê, paîed u kolxozvaned mê bîçîvîrn dêra mêkûteba u dêra dêrsdara u gyhdarja xuyê bûdên xavata. xuyêndîn hînbunêra.

Zê we şunda lazîmê, êm qêwîn şêr kên mîqêbîlî oportunistîje, burokratîzme.

Pîrsa sêşja êwê, wêki êm sêrkartja mêkûteba bûdîne qewînkîrîne u berufî u nêçavdarî bîçarêkeva bûdên hîldane.

Pîrsa cara, êwê, wêki êm kadre baş ja dêrsdare şewrel bûdên hazîr kîrîne u bazaje polîtexnikî sêva mêkûteba sêrbêst bîkên.

Le pîrsa mê zê hemuşka fêrîzêr êwê, wêki şagîrt u xuyêndkare mê hîstîrnîyê terbijatêkê sejasetîje, terbijata komunistîje.

Gêrêk teşkilate fîrqa u komsomola vî alîda xavata xuyê dêha gymêrê bîkên, paîed u kolxozvaned mê bîçîvîrn dêrêq peşdabîrîna terbijata komunistîje.

Peş, dêrêq qêdandîna terbijata komunistîje, sêva mêkûteba polîtexnikije bî yîme Marks, Lenin u Stalin.

#### Çamuşvana mæzîrn II-IX 33 s.bî êlametja telefone:

2-e mæhedê dæstbî dêrse kîrîna, keddere hatîne hîldane 62 zalê, zê wana 16 qîzîrn. Kûtebe komî cara hatîne stændîne, leje koma I. II. III. he tynêne. Çîvata

xuyê zara êwlî bîje, dêrêq qêdê u qanûne mêkûtebada gyndî hatîne sêrwehtkîrîne: xavât bî eşq u dîl dîkêlê Çamuşvaneda.

Mîqêlêcl Qadêre Êmîr.

#### Sala xuyêndîne vebu, le hîla tîvdarêkê lazîm nêhatîje dîtn

Sêba wêxteda tîvdarêk kîrîrn u vêkîrîna mêkûteba, gazet u zurnale mê şîro vêkîrîn çîrare organed şewrê zorn, dêrêhêq sala xuyêndîne tîzêda, eşaretîja tîvdarêkê mêkûteba 2 mæh peşda dîhîst hêr teşkilate gynda, u hêr dêrsdare mê.

10-roz dêrbaz bîje zê vêkîrîna sala xuyêndîne tîzê, îb-Fîlîstaniye çêrgê gynda, teşkilat u dêrsdare wan bî sêrînjîzî bîrêbîrî sala xuyêndîne bun. dêrsdare êw, çîk lazîmê bî mêkûteba wan. Ysa, cêwa çîrar dabu Komisariata Ronkêje dêrêhêq mêkûtebada. Le hîla bî çêrgê gynda zî hata îrozî ty tîşt nêhatîje kîrîrn, tîne êw tîvdarêk u bîrêbîrî, çîk lazîmê, bîsa xêbare êm hîlîrn nêhîja Aqbarane, gynde çêrçêrîse, Çobanmêss, u Pampe, van gynda, zê dadana mêkûteba hata îro dêre mêkûteba gynde xuyê vênêkîrîrn u îb-hale wan nê pîrsîne, ysa zî gynde kîrmança majîn. Dêrî baçîje mêkûteba, zê hêv dêrkê, pîncêre wana şuşê şkestî dîware wana hîz-hîzî hîla heta 1-e maha ilune zî dê hale xuyêdamê. Dêrsdare tamamîja gynda ty havî nêkîrînbun hata 2-e maha tîba-

ze. Êva jêka êjan bu konferansa sejdæ nêhjedæ.

Gêlo şewre gynda, yzêke fîrqa u komsomola xuyê çavdar hesab nakên-sêba ve dêrêçe, gêlo bî wan êjanê wêkl oportunistîja wa we bîha îb wan runî, hêger nê êjanê, bîrê êjan bî bî tamamîja teşkilat u teşkilatdare gynde kîrmançe Aqbarane, wêkl çavdarîja mæzîrn ja wana, u ty kas zê wan zê we çavdarîje nêkara bîrêve. Çêrgê re u mînjîja, nişan da; wêkl sejdajed gynda hîla gyndêda dæste wani îb pîş pîştæ wana, bî kefa xuyê nava gyndada dîgêrn u hêr nîhêqîja dîkên hêr peşa teşkilat u teşkilatdare gynda, hêr tîştî çutî dîxazîrn, têne daçîrtandîrn dane ystîje xuyê.

Lazîmê teşkilat u teşkilatdare mê bîrî-guşka dêrsdare gynda, we toze zê nav mîle xuyê dawîşînê, bî dîl u çêger dæst bî sala xuyêndîne kîrn.

Lazîmê nav-massa xêbatcîda şîro vêkîrîna fêrîzîja xuyêndîne, zê qîz u kyre xêvatcîra, zê zîrn u merê xêbatcîra, êva xavata gêrêk bîçêdînbîrn sejdajed mê bî komêkdarija teşkilate gynd.

#### Ekspedîsîa institute mîlîeta Fîlîstane

Ekspedîsîa înstîtuta mîlîeta, ja ky teşkilatêkê Mêrkêz İcrakoma Tîvaqa Şewre jê, hatîbu Fîlîstane. Ekspedîsîajedarê bîljane kyamançî İnstîtuta tarîqlîzîmâne dolîsent Şamîlov, profesor-İranîst Miller u hav. Eîf-luxan, ekspedîsîe kyta kîrîja nêherandîrn u dîtîna êmre kîrmançe Azîrbeçane, Gyrcîstane u Fîlîstane.

Wêxte paşîrn ekspedîsîa nav kîrmançe Fîlîstane dîxêvîl (Aqbaran, Tîlîn) u nastî êmre kîrmança ja kulturiye dîbu, nastî peşdacujîrn u sekyêrna êmre fîrqa u sekyêrîne dîbu u pîrsîne majîn.

Bî wera tîvajî ekspedîsîa materîal bîrêv dîkêr sêva teşkil kîrîna zmanêkî nîvsare je kîrmançîje. Ekspedîsîa xuyêtîje dêrêq

rûnîştandîna kîrmança zî. Ekspedîsîa gêlek altkîrîrn u peşdacujîne kulturi dîtîje nav êmre—zîljîne kîrmançe Fîlîstane.

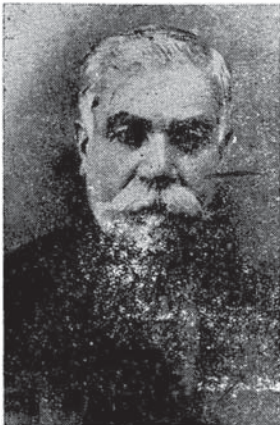
Ekspedîsîa nişan dîkê, wêki hazîr kîrîna kolxoza nav kîrmançêda gêlek peşda cufê, pak bîje êmre u zîljîna kîrmança allîje hêbuneda.

Fîlîstane da nav nêhîjed kîrmança 11 kolxoza hêna, le sala 1931-eda têne kolxozêk hêbu. Nêmu gyndada mêkûtebê hêna. Teşkilat bîje komêkdajîrn bî hakîma u bî kulturi- Gynde kîrmançêda mêkûteba dêrêqa orta hatîne vêkîrîne, mêkûteba kolçahîla u mêkûteba 7 sall. Rêwaneda hêje texnikuma pedagoge kîrmançe Zakavkaze, le Aqbaraneda gêrêk vêba texnikuma 2-a.

# BONA PEŞDABÛRÛNA KULTURA XEWATCIJE KYRMANÇA, ÒM DÛNA GÛMRÛN BÛXÛVÛTÛN, DÛNA ZEDÛ BÛKÛN KADRE TÛZÛ

## Serhatja Isaak Marogulov

Hewale Isaak Marogulov zê di-ja xwe bje sala 1868-e, mala baqvanekîda. Bê cuktijeda bave wi isaak dabo ser xuyênêne. Pêj



kytakêrîna semnarîa darsdara ew dêrbazî şexwele darsdariye dawe. Dy sala dxovtê Şaxtaxteda, danzde sal Dêvîna sorda, neh sala gunde Zoreta (nava, kyrmança,) 5 sala li bazara Rowane.—Cim-

### Isaak Marogulov

6 e ve mæhe wofat bu darsdar u yimdare zmane kyrmançî Issak Fahrati Marogulov.

Nava I. Marogulov gredajê mektebe qêza. Rowane bærera, bî tariqa mektebe Fêlîstana Şewrera. 40 sal temam ewî zanban u yime xwe nehavandê bona mektebe baxê baxê. bona peşdabûna zarê wan Zê ragartê wi ewîna nê nava Fêlîstana u hukymeta Şewrera hat dîna bona bûnê, ew xewalê ara gredajê u dxovtê bona qawin kîrîna rakne sêsalheme.

Marogulov cewa darsdar tême hat, ewê krîne zê alîje şagerîa. Şexwele Isaak Marogulov jêk zî ew bîja, wêlê bade ew dî krîne kultura mektebe pademajî, jê ky be xuyêdêr navisar bûn.

Bona we jêke ew zêf xewtî. Muqdarê niv qerajîda ew xewtîjê ser kultura asorîa, u ja kyrmança. Zêf rind u baş hîni zî mane kyrmançî, zar u zarave bî jê, qrar qanunawe ôjan krîjê, ewî yime xwe xewtandîjê sêva hazîr-krîyêna herfe latînî bona zî mane kyrmançî. Hazîrkrîyêna ewî baje kyrmança zê xewate wî hêmuşka mezyênîr u bîr bî cêve.

Êlîfbaje Marogulov qêbul bu zê alîje hukmate Şewra Fêlîstane cênd rastkrîyêdê şevk hat testîq,

nazîjeda xewtîjê. Zê wan xewata şunîta gîrt zê sala 1925-a hatta roza mîyêna xwe (6-e june 1933 sale, eware şeta 6-a) dxovtî ser ewîfba u mædênjêta xewatcîje kyrmança.

Hewale Marogulov bî ewîfbara gredajî saledî paşên darsdar bu, darsdare zî mane kyrmançî, wîstî. Kursê darsdare kyrmançî ewînda ewî zî mane kyrmançî hîni dîkar, texnîkumêda dîsa darsdare nê mane kyrmançî u zî mane wîstî bu.

Nava saledî paşêda zî ewî bî zî mane kyrmançî penç kated nîvîsîne.

Hewale Marogulov saledî paşên dxovtî nava texnîkuma kyrmançada, komîsîta ewîfbaje tæzêda u cewa xewatcîje yîmdar, dxovtî nav serîta kyrmançêda li rex inqîlaba kultureda. Êwî zêf bêtî, kîlam, xebat u derêce êdate kyrmançî nîvîsîjê. Hema roza paşên zî qelam ew dext wîda. ew dxovtî bona peşdabûna ewîfbaje kyrmançî, jê ky hatan testî kîrîne. 1929-e sale bî ôfrandêna wî.

kîrîn u ewîfba dana dexte şagerîte kyrmançe Fêlîstane, le paşê zî ewîfba hatê qêbulbûne zê herbu kyrmançe Zêkîkarera.

Le hema xewata Marogulov bî we jêke kyta nabo. Zê hazîrkrîyêna ewîfbaje şunîta ewî dha gîmrîyê fêlî bî her hazîrkrîyêna kîtêba sêva mektebe kyrmança.

Marogulov isaak xewatcîje kyrmançî bî her dîkar. Ew pak dîzanbu u bawer ewê, wêkî gîrdîjê xewatcîje ewê kultureda peşdabûna peşdabûna herbu kîrîn kultura.

Sala 1929-e caxê Komîsarîta Ronkêja Fêlîstane kurse darsdara jê ewîna vekêr, bîra mîne, wêkî komîsîta kurse bawer neyêkrî ky zê wan lawke nehazîr u nehuyêndî tîjê se cêbe. Lewêdare peşdabûna hat Marogulov u nişan da, wêkî komîsîta nerastê, wêkî ew cêbêlî wextêkî kînda we bene altkîrîne.

Marogulov dgot: — «Mîlîte kyrmançê tæzê peşdabûna te fêrasetê. ew sêva xuyêndêne u yime tî jê. Êw dîkarê homu cêbînjê alt bîkê. Bê sîstî gerêke em nezîkî xewate nêvîyê»

Rastî zî gotna wî qewymî. Nha ser hîme kursê darsdara bîlînd dîbê texnîkuma kyrmança, ja ky gerêk xewata Marogulov dext pe kîrî, peşdabûna sêva kara xewatcîja kyrmança.

Melik.

## Bê dîl u çar dxovtî sêva kultura xewatcîje kyrmança

Mên Isaak Marogulov nas kîr 1925-e sale li nehîta Aqbarane, dî hêmcîvata xewatcîje kyrmançada. Êw zê Rowane hatêbu cewa wêlegat. Bêrî dext pe kîrîna hêmcîvate em cênd akîved kyrmança li dora isaak Marogulov çêvjan, mæ tawaqê se kîr wêkî zê mæra şîro wêkî derêca ewîfbaje kyrmançê tæzê.

Bêre al mæ behîstêbu, wêkî merîkî yê li ser ewîfbaje mejî tæzê dxovtê se mæ nê ew dîlûnê zî xewatcîje wî.

Issak Marogulov gîlaş bu, ewşqa dîbê wî dîkê paşê bu çaxêk wî dîl em cênd çahêl bî dîlêkî xewatdare ewîfbaje tæzê.

Êm li kîlêra gînd, zî hêş nêjî runşîbbûnê dora isaak Marogulov, ewî her ewîfbaje nêşîja xwe da mæ, wêkî 30 sala, ew dxovtê sêva mîsêr kîrîna ewîfbaje kyrmançê, le zera mîsêr nêşîje, kîsî gîndarîa wî nekîrîje, na zî hasav zê kyrmançêra kîrîje.

Issak Marogulov zî cêlê xwe çêrxîst cênd tetrake mezyên u şêkî ewîfbaje tæzê li bîr mæ dî-nî: Peşkesî wê, gîlî xortêd çahêl, hûn dînerên mên hazîr kîrîje ewîfbaje tæzê bî sêja fîrqa Komînistîa u Dîwana Şewre, re li peşja wê çahêl u xewatcîje kyrmança îro gîlêkî fêrê vebîje. Êm zurr buvun, mæ li cêve wî dînerên, çaxêk ewî zê wan tetrake mezyên zê jêke cênd belg xuyêd bî zî mane kyrmançî—cewa nanga bî zî mane mæ ewîfba hazîrê, dîqêke mæ xwe zê şabuna şaş kîr u em be hêmdî xwe bî hêvra rabîn gîrpe u çara dîl runşîbîn, mæ zê şabuna nîzabu zê be-şîa.

Êm wêkê dy şeta li wî êrdî runşîbîn, li dora mæ çêvjan gîlêkî delegate hêmcîvate, bîrê gîş-kajî li xebardana isaak Marogu-

lov bu, isaak Marogulov li bîr cêve mæ gîlêkî mezyên bu, mæ gîlêkî çêrxîst gîndarîa xebardana wî dîkêr, le wextî tyrînbû, dext bî çêvate dîbu. Êm weda lîvjan.

Zî wê roze dêrbaz bun cênd sal, em bîr li bîv qesdîdî, ewîfbaje mæ isaak Marogulov cêkî Fîrqa Komînistîa u Dîwana Şewre rastî rekîr, ew cênd dextê hêzara mîsêrêl kîrî. Hêş bu kîtêba Marogulovê ewîfbaje Xorêk bî zî mane kyrmançî, dext bî xewatcîje mektebe xewatcîje kyrmança bu dîkê gîmrîyê isaak Marogulov tî wî her xewatcîje bu çav u ro dxovtî zî sêva kultura xewatcîje kyrmança, le ter nedêbu, zê ty çêvate şunîta nedêma.

1929-e sale li bazare Rowane vebu kursê ewîfbaje kyrmançê ewîfbaje mæ kîlêra Marogulov sêjda bu, habun sêjîanê majîn zî zê darsê sunda te ruje wan nedêdî, le isaak Marogulov hêrtîm, roze, gîlêkî çar ewara heta nîve şêve dî nav kursanta darsê dîdêdî. Hîa kîrîne, zê kursanta hîtanî dîlîvîsî bêtî u kîlame xewatcîje, dîlîvîsî çêv ro u ser hêvda îqd dîkîr, ew bu rîhatîja isaak Marogulov, tîme ew.

Xewata isaak Marogulov 30 salî bî sêja Ingîlaba Oktîjabêre bu sêja Fîrqa Komînistîa nola çêrakê nav xewatcîje kyrmançada pêlê mîş bu, vekêr.

Îro zê mæ qetîja xewatcîje delalî hîmdare kultura xewatcîje kyrmança isaak Marogulov. Êwî le peşî xwe hîşt ru dînjaje xewatcîje şîrîn u qîmatî. Nave isaak Marogulov, xewat u kîrîna wî ty çêv naje bîr kîrîyê nav xewatcîje kyrmançada. Li her çîja em îro zê dîlê hêzar-hêzar xewatcîje kyrmança rîhatîje dîdêdî hêstîje isaak Marogulov.

Çêrdo

### Bîrnekêrîna hêv, Marogulov

Êlîfbaje mejî b qîmêlî, Êm bîrê dêrbaz dîbîn, hîni bunatêv mîlêti, Bê çêfaje Marogulov ty dîkêti, Qatî dîstê xewatcîje bî hîymêlî,

Çar ewîfbaje mejî aza, Tê em gîhandêne zêf mîraza, Dora tæ çêvîjanê xewatcîjenêhja, Êşqa tæ kîtîje nava wan hêmuja.

Êm zê tî hîni dîbîn zêf derêca Tê ronajî dajê nav kyrmança, Zê tæ dîbê gîlê rêça, Ty hazîr dîkî kadêra, qançê; Êlîfbaje mejî mæsur, Bî tæ hîni dîbîn xuyêndêna kur Peşdabû dîlî hêrtîm kultur, Ronajî dîdî gîlê çîje dur.

Êtare Şêro.

# LAZYMƏ TƏŞKILƏTE GYNDA, DİHA MASSAA MOBI LIZASIA BİKİN SƏVA PEŞDABƏRİNƏ SEKƏRİN U HƏBUNA SƏMƏƏTE.

*Əlifbajə təzə kürmançə*  
 Հոօվբա՛յէ Կըրմանչի Ալփաբում.  
 ԲՐԱՅՈՒՆՅԱՆ ԿՈՄՄՈՆԻՍՏԱԿԱՆ ԿՈՆԿՐԵՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ

<b>Aa</b> Ա Ե	<b>Bb</b> Բ Ե	<b>Cc</b> Չ Կ	<b>Čč</b> Ք Կ <small>(ՉՅԻՐ (հոյն))</small>	<b>Čč</b> Չ Կ <small>(ՉՅԻՐ (հոյն))</small>
<b>Dd</b> Դ Ը	<b>Ee</b> Ե Զ	<b>Əə</b> Ə Զ	<b>Ff</b> Ֆ Գ	<b>Gg</b> Գ Դ
<b>Oo</b> Օ Դ	<b>Uu</b> Ս Ե	<b>Vv</b> Վ Ե	<b>Ww</b> Վ Ե	<b>Xx</b> Վ Ե
<b>Kk</b> Կ Կ	<b>Ll</b> Լ Լ	<b>Mm</b> Մ Լ	<b>Nn</b> Ն Լ	<b>Ŋŋ</b> Ն Լ
<b>Pp</b> Ք Լ	<b>Qq</b> Ք Լ	<b>Rr</b> Ր Լ	<b>Ss</b> Տ Լ	<b>Tt</b> Տ Լ
<b>Uu</b> Ս Ե	<b>Vv</b> Վ Ե	<b>Ww</b> Վ Ե	<b>Xx</b> Վ Ե	<b>Yy</b> Վ Ե
<b>Zz</b> Չ Զ	<b>Žž</b> Չ Զ			

Redaksia „Rja Təzə“ dərheq wəfatbuna hımdare  
**ƏLİFBAJE**  
 Xəvatçije kürmança  
**İSAAK MAROGULOYDA**  
 Sərxəşçije dədə, kılıfəte mələ wi.

## Zımanzan u dərşdar

„Lazymə zımanəki təvaji dərşən, wəki həmu xəvatçije kürmança bə wi zımanı bıxunən. Cəkən mēdənjetə xyə, bəqədınən nət mərəmə Fərqa Komunista.“

### I. MAROGULOV

Mə: həvələ İsaak Marogulov əw dərşdar, zımanzan u xəvatçije ylımdarje bu. Zı zarətja xyə dxəvət nava xəvatçije kürmança Sa'a 1904-ədə dxəvət nəhija Syrmlıje. gınde Zoreda (nav kürmança). Dərşdare məktəba wədərə bu. U həmə zı wan sala dəst pe kəri əw dxəvət bəna əfrandəna əlifbajə kürmançə, je ky bə dəştı wi bə təslıq kərənə hıky. mətə Şəwre sala 1929-a hatə seri.

Həvələ Marogulov nıvıskar bu. Əwi nava sələd pəşında 5 kteb bə zımanə kürmançə da nəşr kərən. Wəxtə əwlında, dxəvət nava dara gazeta „Rja Təzə“ da.

Bə əfrandəna əlifbajə kürmançije, əw hərtəm dəfəki dərəq pəşdacıjına zımanə kürmançıda. Əwi dgot:—Lazymə zımanəki təvaji cərxən, wəki həmu xəvatçije kürmança bə wi zımanı bıxunən. Cəkən mēdənjetə xyə, bəqədınən nət mərəmə fərqa komunista“.

Cəwa zımanzan, əwi bərəv krəbu əw həmu kteb, je ky dərəq kürmança bə başqə-başqə zımanəva hatənə nəşre. Le kanija wi məzən əw xəvatçije kürmança bun. Zı bəjt, kıləm u gli gotne wanəva rozbroz dda dəwlati kərənə zanəbuna xyə də dərəqə pəşdacıjna zımanə kürmançije. Zı we zı əwi gələk-gələk bəjt, kıləm, sərhətı u, həkjat nıvısnə.

Bə mərənə həvələ Marogulovra xəvatçije kürmança ynda kərən zımanzanəki u dərşdarek məşur u bəljan.

H. Çındı, R. Drambjan

Redaksia „Rja Təzə“ dərəq wəfatbuna həvələ İsaak Marogulovda, cəwa hımdare əlifbajə xəvatçije kürmança u dərşdare əwlın nav wanda, tərə dıvıne 1) məktəbəke gınde kürmança bə nava İ. Marogulov bə, 2) Zı

na wıra ajlıq bə gredan. 3) Dəş nıvısnə wi, jek gələk sal hatənə nıvısnə u gələki fərşən bə mə, bənə nəşr kərənə.

Dərəq ve jəkəda redaksije pırs danıje pəşja organed zərən.

Redaks. „R. T.“

A. Lalajan

## Dərheq kara təzə təşkilkrənə yzəkə gında u xəvətə wan ssreda.

Təşkiləte komsomola gındda komsomolə zı həmuja əwlın ja fərşənə, səva şər kın dərəq dəwlatmānd krənə kolxoza u kolxoza, na. Kolxoza də gərək əm yzəkə komsomola şərşdar hazı bıkın, wəki əw şər kə pəşbərı dızmıne snıfə, məqəbəlı gıl gıne wi, məqəbəlı pəşmurdətja burəuazlıje hur, məqəbəlı kulakə u dızmıne, səva əfrandəna dıssıplınəke qəwın nav kolxoza, səva cəbuna kolxoza bə bəşevıki.

Səva we jəke zı lazıme əm gındda xəvətə komsomola ysa təşkil kın, wəki qəwat u krənə komsomola də hər hələqə kolxoza əjan bə, wəki gıl gotne wan də hər xəvətəda dərşar bə.

Səva we jəke zı zı 15 tırme

həttə 15 təbəxə yzəkə komsomola ja gınd hatənə təzə təşkil krənə. Gındda nav kolxoza hatın təşkil krənə yzəkə nədərətıje u tərıtıorıallıje.

Cənd nəhıjada təzə təşkilkrənə yzəkə komsomola hatə gredanə bə xəvətə səjasətıje—şıxyallıje gındda (bəşərmiş krənə pəmbıy, bərəvkrənə nan u hasıləte, u je dıne).

Bəsə xəbərə, təşkiləte komsomola nəhıja Qırduqıllıje wəxtə təzə təşkilkrənə xyə bə nəhıjed məjın cəndənə pəmbıy, şərte soslıçije greda. Hazır krənə plane xəvətə xyə. Zı 20-e tırme dəst pe krən bərəvkrənə sımıla nav zəvıjada u av dajına zəvıjed pəmbıy 21-e tırme plonere u şəğırte nə.

ıhlje bə sərkərja yzəkə komsomola dərşkətın cölə səva puc kərənə bhyked zırdar. Xəvətə ysa hatın krənə nəhıja Vəqıpatə u Qəmərılıjəda zı.

Bə we jəke təşkiləte yzəkə komsomola gələk zədə bu. Bəsə xəbərə, Axtajədə həbu 4 yzəkə kolxoza, le təzə təşkilkrənə şında, nav kolxoze ve nəhıjədə hənə 34 yzək. Aqbaranədə dəwsa 27 yzəkə nıha hənə 45 yzək, Bəjəzətə təzədə dəwsa 3 yzəkə, hənə 15, Dılıçanədə dəwsa 7 yzəkə 27 yzək u je məjın.

Le həmə təzə təşkil krən nəhıjed başqə-başqədə u yzəkədə əwqas zı kar nədə, cımki gələ çladı burokrati u bə formı nəzıki xəvətə bun. Aqbaranədə İçevanədə, Axtajədə, Aştarakədə u Basarğecərədə nav yzəkədə bə frəjı əjan nəkrən u şıro wənəkrən qıraqə Mərəkəzəme F. K (b) Tıvaqə je 15-e tırme.

Zı wan isbatana əm we fıkrə dıkrən, wəki gələ nəhıjada, həmə xəvatçije təşkiləte komsomola zı, bə paki fəhm nəkrənə qıraqə Mərəkəzəme Fərşə je Tıvaqə.

Le həmə səva təzə təşkil krənə yzəkə komsomola zı təşkiləte fırfə je çıja te xəstən, wəki əwanə təşkiləte komsomolərə komekə bəşevıki je rast bıdın, təşkiləte komsomola dajın sər dərəqəke dıha bıdın u qəwın.

Tərc. zı „Avangarte“

Qıtja nəma

Nəhıja Aqbaranə. — Həvələ Dərbora, Məqala tə bə nava „Mərşv hatə brındarkrənə“ naje nəşre. Məqalə mə şandıje sər mılıslıje nəhıja wa, ja Aqbaranə, bəna pırs u pırsılıjar kərənə. Zı we şında tıje çava xyə bıstını.

## Höv. Höv. Ter Gabrieljan, Hanesoqljan u laqubjan nehija Têlineda

Têline, Hatêna Têline sêdre Şewra Komisara Fêlêstane hêvale Ter Gabrieljan, komisare finansê Hanesoqljan u komisare hebûna komunali hêv. Jaqubjan. Neta wan ewê, wêki îb çîda nasî halwêxtê ave, rîja u pîrsed majîn bîbbîn.

Hêvale Ter Gabrieljan u hêvale dîne îro cênd gynde kyrman çadê dêrbaz kîrbîn, ewanê bun çêrgêk gyndada, gynde Hêkkoda, Têlykda u gynded majînda.

## Hêvale Ter Gabrieljan Têlineda

6-e îlune sêdre Şewra Komisariata çymaati hêv. Ter Gabrieljan, komisare finansê hêv. Hanesoqljan u komisare komunali hêv. Jaqubjan hatêna Têline u çêrgêk gynde kyrmanç u fêlada gerjan.

We roze, evare bu çyata tevajî, ja nehikome u nehî—îçra kome bî hêvra. Höv. Ter Gabrieljan.

## Kolkoza Qyndaxsaze plana êmbarkîrbîna nan qêdand

Nêh. Aqbarane kolkoza gynde Qyndaxsaze wêxteda qêdand borçdêrîja hykmate. Plan hatêbu sêr kolkoze 30-sentîr çêh, dê wêxteda zê bedêra êwîlî kolkoze hêr 30-sentîr zî gyhastî çîje êmbar kîrbîne. Le nyqsanîja kolkoze mazyên ewê, wêki nekare lodîra bîddê xêbate, nêzî dîzglîna wan hîdkîştînin—nane kolkoze îsal zêf başê, le bedêre îb pêjî ten, bîn xofedannîn, çymax dêste xêbatcî kemînin.

Ç.

## Êşîrêbate bî temami qêdand plane xyê

Nêhîja Êşîrêke, gynde Êşîrêbate bî temami spart hykmate plane nan. Wêxtêki kînda, zî gyndîje xêvatcî bî sêrkarîja yzêke komсомола u şewra gynd dane qêdandêne plane obîlgasîje; nav gyndîjîda hatê belêkîrbîne 1400 manet pêrê.

Ve gave gyndda te dêrbaz kîrbîne kampanîje candêna palto. Nêhadê tîvdîr hatîje dîtîne bona qêdandêna plane candêne. Zê komсомола hatîje bîzartîn dy brîgad bona we xêvate.

Мягальдар Мыраза Ато

jan u hêvale majîn wedêre bun, îb we katêbe nehîkoma fîrçe hêv. Israjeljan u sêdre nehîlçrakome hêv. A. Hovhannîsjan Informasiya dan dêrheq halwêxtê nehîje.

Axîrîje hêv. Ter Gabrieljan xêvêrda. Êwî anî bîra têşkilêta pîrse cekarna rîja u çêwe ave, bî wêra tevajî çêrgêk nîşandajîne çêxyêlî da wan.

Wêki bî lêzî rîja nehîje cekîn u pîrsa ave kyta bîkîn, hêvale Ter Gabrieljan xêber da, wêki 300 hêzar manet pêrê bêrdê bona nehîje sêva qêdandêna cekîrbîne zêrîn. Sêva av anîne gynde Pîrmalêke te bêrdane 10 hêzar manet, sêva kytakîrbîna avaje nehî—îçra kome te bêrdane 4 vagon dar, sêva frakîrbîna hebûna nehîlçra kome te bêrdane 15 hêzar manet.

Pîrs hatê danîne pîşja nehîlçrakome, wêki dêst pe kîb cekîrbîna hêmamê sêva nehîje, xêberdan ky hêr lazîmatîja cekîrbîne başînbîn.

Evare sheta 10-a, hêv. Ter Gabrieljan, Hanesoqlîja, laqubjan, vêgerjan Rowane.

## Bêjtun kolkozeda çîje zêde gîrtîje

Nêhîja Aqbaraneda, kolkoza Qyndaxsazeda cênd bebînjata çîje zêde gîrtîne. Nêve wanî navnîşa kolkozedanê, ew bî xyê hêne, bî dêst u pênê dê gyndannîn, le ty xêvata wan kolkozeda tînnê, kar u emêle wan ger u lodêrtî je. Sêdêrtîja kolkoze îl ty re zê wanra nabîne.

- 1) Hîrac Sêmbatjan Komсомол.
- 2) Xêlve Şevav " "
- 3) Eloje Hême " "
- 4) Êlîje Qejmoz " "
- 5) Tumoje Yardan " "
- 6) Binbaşîje Xydo " "

Zê 12 dêste xêvatcî, 6 zêvê lodîranî, jek bî rosa ruje xêvate nabînbîn, çaxê ky dîcîn xêvate zî 2 sheta dêrêng dîcîn, 2 sheta zî zu dîrêvîn. Zevîje kolkoze hêşêk dîbbîn, dêste xêvatcî tînnêne, wêki wêxteda bîcînbîn, bêrêv kîb u bkytîb, Lazîmê komêk bîgîhîzê kolkoze u bocka lodîra be bîrîn.

Ç.

## „ÊZ KYBARÎM, WÊKI DÊRÊQ PÊŞDACUJINA WÊDA, ÊZ ŞAŞ NÊBUMÊ“

### Xêberdana Errio Şewra Moskvajeda

Moskva, 9-e îlune — wêxtê ky Şewra bazare Moskvajê Erriro qêbul kîr, sêdre Şewra bazar Bulganîn got, wêki bî nêve wêkîle pala, gyndîja u êskere sor slave dêde Errio, cêwa dêste moxluqate Têvaqa Şewre, cêwa xêvatcîk, jek dîxwête bona nezîkbûna Fîransîa u Têvaqa Şewre, wêki rewîja Errio Têvaqa Şewreda we kare bîno xêvate nezîkbûnera u çêxyêle ôdlajîjêra.

Errio sêva xyêda got:

„Bheîlî ez bî temami dîle xyê razîbuna xyê êlamî sêdret Şewra Moskvajê Bulganîn bîkîm, sêva we hyrmate, jêky ewî êjanî mîn kîr. Êz gîlek razîmê zê komîsare xêvata dêrêke zê Litvînov, jêky mîkan pîjda kîr sêva rewîjîja mîy, ez razîbuna xyê êlamî konsule Têvaqa Şewre ja Parîse Dolgalevskî dîkîm, bî kîzanîra zêlek bîre mî pakta sor hêv nêavîtîne (je ôdlajîje) ja Fransîa u Têvaqa Şewre bî hêvra greda u mîhkom kîr, (dêst îb hêv xîstîb).“

Wêra êjanê, wêki ez çara êwî: 11 sal bîre hatîm Têvaqa Şewre, wêxtê ky hîm ewçax zî nav şêre basarîje dêrkêtbun, wê he tîze dêst pe kîrbû cekîrbîna

hêbunc, wî caxî hun, ysa qewat mînbun, cêwa ky nha, wêxtê ky wê he hîdro mîskone Dneprecekîrbînbîn.

Sala 1924-ada mîn dêst pe kîr ôloqatîja Fîransîa u Têvaqa Şewre. „Nêha hun gîlek qewatîb, hune dîha qewat u mîzîn bîn. Êz têrêfdare dîstîja Têvaqa Şewre bîme hema zê rosa têşkilbuna we u ez kybarîm, wêki dêrêq pîşdacujîna wêda, ez şaş nêbumê“ (Dêst îb hêv xîstîb).

Mîn nêha dîl Têvaqa Şewre, mîn dîl basar, gynded we, zavodêd we u kolkoz, mîn bî çêve mîrîki ysa le nêrî, jêky rastîje dîbbîne. U ez dîxwîm îb wedêre bî dêwêke ysa slave bîdîm pîled Moskvajê u hêmu xêvatcîje wêra, wêki ky hêmu bîbhen, slave bîdîm hêmu moxluqate Têvaqa Şewrera dêrêq wan pîşdacujî nada, je ky ewana dîts anîne. Wêxtê ez vîgorîm Fîransîaje, dêrêq wan pîşdacujînada u dêrêq wan hyrmata, je ky wê êjanî mîn kîr, êze beîm.

Bheîlî îb wedêre ez bî hazîrîja komîsare xêvate dêrêke Litvînov, bî kîzanîra gymana mîn hêje, wêki êze disa bîxwîtîm, ez be-

## Zê bedêra êwîlî nêdan

Nêhîja Aqbarane kolkoza Col bançêrkêzê, be tîvdîte borç nênas. Kolkoz têvîlîbîje, zê 7-mala, ve bîhare rîşandê bun 33-e hektar nan, îro ew 33-e hektare candî pîşmurdêti te çîyî nîn u kytan, zê 24-dêste xêbatcî tîne 13-e dêst dîxêbtîb, ew zê wêjî îb we xêbate, rastîje dîxazîb, zangîbîn zê wan 13-e dêste xêbatcîje kolkoze, xêbatcîje mîqîmî zîsênbîn, Tazdîn, Mîçîti u Hêtêr, je majîn xêbata gîran nêkînbîn. 11-e qyîlxîdar, sêr kolkoze nêfer ten hêsab, le ty xêbate zê kolkozêra nakîb, gydarîja bîrîgadîr u bî xyê xyêlî kolkozîne we kolkoze hêv. Dêro Avetîşjan îb kolkoze tîne, nav kolkozvanada nêbarîşî hêje. Kolkoze bedêra êwîlî nav hêvda yndakîr, borçdarîja xyê nê qêdand, ysa zî gîlek gyndîja zê bedêra êwîlî borçê xyê nê qêdandîb.

Komêkdarîja têşkilêta bî şewra gyndra tîne, lazîmê nêhêqa bîkîsînbîn bîr çavdarîje.

Ç.

şîm.—Nêva Têvaqa Şewreda mîn gîlek basar, u têşkilat u zavod dîl, mîn gîlek zare hurêk dîl. Êwana bîra mîn anîlî zare bazare Lion—Zare wêtane mîn. U îjî nha sêr mî borçdarî hêje em ysa bîxwîstîn sêva çêxyêle ôdlajîje, wêki zare Moskvajê u Lîone, zare Fîransîaje u Têvaqa Şewre aza bîn zê wan çêfa u zê xrabîja şêra, je ky bave wana dîtîb.

Raça dîkîm, hun qêbul kîb razîbîna mîn, qêbul kîb slave mîn hêmu paled u xêvatcîjed bazare Moskvajêra, mîrza Moskvajêra u hêmu paled, gyndîjed u êskere sor Têvaqa Şewrera (Dêst îb hêv xîstîb).

## Qytîja nêma

Nêhîja Têline, mîqaladar Hazîr-ra. Mîqala te „Male kulaka te xyêlî kîrbîne“ naje nêşre. Mî şandîje sêr îçranêhkoma wê, hune çave bîstînbîn.

Hêvale Ç. Çawwarra.—mîqala te bî nêve „6 palate kulturaje Bêkyje“—da, naje nêşre.

Redaktore çavdar Ç. Şeççe.